

# Boutons de fièvre?

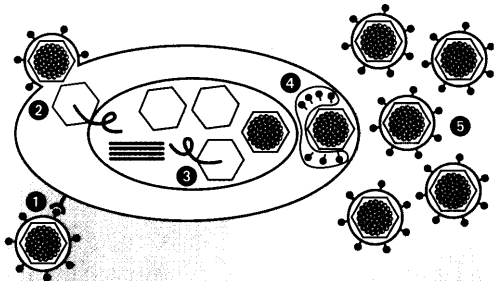


## Aviral® Crème

Combat spécifiquement les boutons de fièvre

### Déclenchement des boutons de fièvre

Le virus de l'herpès adhère à la surface d'une cellule ①. Il pénètre ensuite dans la cellule et incorpore son « plan » génétique dans l'information héréditaire de la cellule atteinte ②. La cellule est maintenant programmée pour produire des virus de l'herpès ③. De nombreux nouveaux virus de l'herpès sont dans la cellule ④. Les nouveaux virus de l'herpès quittent la cellule endommagée et infectent de nombreuses autres cellules ⑤. Les boutons de fièvre résultent de cette destruction de cellules et de la réaction inflammatoire.



### Aviral® Crème

- > Utilisé à temps, il empêche la formation de boutons de fièvre
- > Il freine la dissémination des virus de l'herpès dans les cellules
- > Il accélère la guérison des boutons de fièvre déjà présents

**Aviral® Crème**  
Virostatique topique. Composition: 1 g de crème contient 50 mg d'Acyclovirum. Adjuvant: Propylenglycolum. Indications: Herpès labial. Posologie: Appliquer 5 x par jour, toutes les 4 heures (sauf la nuit), pendant 5 jours, max. 10 jours. Contre-indications: Hypersensibilité à l'égard de l'un des constituants. Précautions: Risque de transmission du virus. Éviter l'application sur les muqueuses, ne pas appliquer sur les yeux. Immunosuppression sévère. Enfants de moins de 2 ans. Grossesse, allaitement. Catégorie de grossesse: C. Effets indésirables: Sensation passagère de brûlure, dessèchement et desquamation cutanés discrets. Erythème, prurit, dermatite de contact. Interactions: Le probénécide augmente la demi-vie et l'AUC de l'acyclovir administré par voie systémique. Liste C.

Pour les informations complètes, voir le Compendium Suisse des Médicaments.



## INHALT SOMMAIRE

### EDITORIAL

Neues Chemikalienrecht  
Nouvelle loi sur les produits chimiques

### AKTUELL ACTUEL

Neues Chemikalienrecht . . . . . 588  
Nouvelle loi sur les produits chimiques . . . . . 589

### WISSENSCHAFT, BILDUNG, QUALITÄT SCIENCE, FORMATION, QUALITÉ

Leserbrief . . . . . 591

### KOMMUNIKATION UND MARKETING COMMUNICATION ET MARKETING

Die SAZ spricht mit Claudia Sedioli, Chefredaktorin . . . . . 592  
Sekundärprävention in der Apotheke . . . . . 595  
Prévention secondaire dans les pharmacies . . . . . 596

### GESELLSCHAFTEN SOCIÉTÉS

Journée du COROMA 2005, le 29 septembre à Neuchâtel 598  
Psoriasis . . . . . 600  
Nationaler Tag des guten Hörens . . . . . 602

### FORUM

Ordine dei Farmacisti del Cantone Ticino . . . . . 604  
Apothekerverein des Kantons Schwyz . . . . . 605  
Les plantes médicinales dans l'Art et l'Histoire . . . . . 606  
Deutsche Apotheker . . . . . 608  
Rezensionen . . . . . 609  
pte-online . . . . . 610